

# KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä marraskuuta 2007,

tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehdyn päätöksen 2007/554/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5533)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/746/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon yhteisön toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin torjumiseksi, direktiivin 85/511/ETY sekä päätösten 89/531/ETY ja 91/665/ETY kumoamisesta ja direktiivin 92/46/ETY muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/85/EY<sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 60 artiklan 2 kohdan ja 62 artiklan 1 ja 3 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Isossa-Britanniassa hiljattain todettujen suu- ja sorkkautitapausten seurauksena komissio teki 9 päivänä elokuuta 2007 päätöksen 2007/554/EY tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojatoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa<sup>(4)</sup> niiden suu- ja sorkkataudin torjuntatoi-

menpiteiden vahvistamiseksi, jotka kyseinen jäsenvaltio oli toteuttanut neuvoston direktiivin 2003/85/EY mukaisesti.

(2) Päätöksessä 2007/554/EY säädetään säännöistä, jotka koskevat sellaisten turvallisten tuotteiden lähettämistä Isossa-Britanniassa sijaitsevilta kyseisen päätöksen liitteessä I luetelluilta suuren riskin alueilta tai liitteessä II luetelluilta vähäisen riskin alueilta, jäljempänä 'rajoitusalueet', jotka on joko tuotettu ennen kuin rajoitukset tulivat voimaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa rajoitusalueiden ulkopuolelta peräisin olevista raaka-aineista tai joille on tehty käsittely, joka on osoittautunut tehokkaaksi mahdollisen suu- ja sorkkautiviruksen inaktivoimiseksi.

(3) Komissio vahvisti päätöksellä 2007/554/EY, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2007/664/EY, säännöt tiettyjen lihaluokkien lähettämiseksi tietyiltä näin muutetun päätöksen 2007/554/EY liitteessä III luetelluilta alueilta, joilla ei ole kirjattu yhtään suu- ja sorkkautitapausta vähintään 90 vuorokauteen ennen teurastusta ja jotka täyttävät tietyt erityisedellytykset.

(4) Yhdistyneen kuningaskunnan eläntautitilanteen kehittymisen perusteella päätöstä 2007/554/EY muutettiin päätöksellä 2007/709/EY ja päätöksen 2007/554/EY liite III korvattiin sen alueen laajentamiseksi, jolta tuoreen lihan vienti on sallittu, ja kyseisen päätöksen soveltamisaikaa jatkettiin 15 päivään joulukuuta 2007.

(5) Yhdistynyt kuningaskunta on nyt määrittänyt suu- ja sorkkautiriskialueen, joka on noin 150 km taudinpurkauksen ympärillä ja johon sovelletaan tehostettua seuranta- ja vahvistamiseksi, ettei suu- ja sorkkautivirustartuntaa esiinny kyseisessä jäsenvaltiossa. Siihen eivät sisälly alueet, jotka on tällä hetkellä lueteltu päätöksen 2007/554/EY liitteessä III. Tämä 150 kilometrin alue olisi mainittava suuren riskin alueena kyseisen päätöksen liitteessä I sen jälkeen, kun aluejako on suoritettu määrittelemällä liitteessä II luetellut alueet eri alueiksi kuin "Iso-Britannia".

(1) EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2004/41/EY (EUVL L 157, 30.4.2004, s. 33), oikaisu (EUVL L 195, 2.6.2004, s. 12).

(2) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/33/EY (EYVL L 315, 19.11.2002, s. 14).

(3) EUVL L 306, 22.11.2003, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/104/EY (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 352).

(4) EUVL L 210, 10.8.2007, s. 36. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2007/709/EY (EUVL L 287, 1.11.2007, s. 29).

- (6) Päätöksen 2007/554/EY liitteissä I ja II olevia rajoitusalueiden luetteloita on tarpeen muuttaa, jotta liitteessä II luetelluilta alueilta voidaan sallia sellaisten eläinperäisten tuotteiden lähettäminen kuin liha, lihavalmisteet, maito, maitotuotteet ja muut eläintuotteet siten, että säilytetään samalla suojelun korkea taso, kun otetaan huomioon elävien eläinten sekä niiden siemennesteen, munasolujen ja alkioiden lähettämistä koskeva kielto koko Iso-Britanniasta, myös liitteessä I ja liitteessä II luetelluilta alueilta.
- (7) Lisäksi selkeyden ja johdonmukaisuuden vuoksi on aiheellista korjata alkioihin liittyvät puutteet 6 artiklassa sekä täsmentää 7 artiklan sanamuotoa lääkkeiden osalta.
- (8) Sen jälkeen, kun valvontavyöhykkeellä saatettiin tyydyttävien tuloksien päätökseen kliininen ja serologinen seuranta sen vahvistamiseksi, ettei suu- ja sorkkatautivirustartuntaa esiinny, Yhdistynyt kuningaskunta kumosi toimenpiteet, jotka se oli pannut täytäntöön vahvistettuja taudinpurkauksia ympäröivällä suojavyöhykkeellä 5 päivänä marraskuuta 2007 direktiivin 2003/85/EY 44 artiklan mukaisesti.
- (9) Direktiivin 2003/85/EY 60 artiklassa säädetään, että jäsenvaltion suu- ja sorkkataudista ja suu- ja sorkkautitartunnasta vapaa asema palautetaan vasta sitten, kun tietyt kyseisessä direktiivissä säädetyt toimenpiteet on saatettu päätökseen ja vähintään kolme kuukautta on kulunut suu- ja sorkkataudin viimeisestä rekisteröidystä taudinpurkauksesta ja mainitun direktiivin säännösten mukaisesti on vahvistettu, ettei suu- ja sorkkatautivirustartuntaa esiinny.
- (10) Lisäksi kyseisen direktiivin 62 artiklassa sallitaan taudista vapaan aseman palauttamiseen tähtävien toimenpiteiden muuttaminen ja säilytetään ainoastaan elävien eläinten siirtoa koskevat rajoitukset. Näin ollen on aiheellista soveltaa elävien eläinten sekä niiden siemennesteen, munasolujen ja alkioiden siirtoa koskevia päätöksen 2007/554/EY säännöksiä, kunnes direktiivin 2003/85/EY 60 artiklan asiaa koskevat edellytykset ovat täyttyneet.
- (11) Päätöksen 2007/554/EY soveltamisaikaa olisi siten jatkettava 31 päivään joulukuuta 2007, jolloin on kulunut kolme kuukautta viimeisen, 30 päivänä syyskuuta 2007 rekisteröidyn taudinpurkauksen jälkeen suoritetun alustavan puhdistuksen ja desinfioinnin loppuun saattamisesta. Samalla olisi säädettävä tiettyjen eläinperäisiä tuotteita koskevien rajoitusten soveltamisajan rajaamisesta ennakoitulla tavalla 15 päivään joulukuuta 2007.

- (12) Päätöstä 2007/554/EY olisi sen vuoksi muutettava.
- (13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

Muutetaan päätös 2007/554/EY seuraavasti:

- 1) Lisätään 1 artiklan 8, 9 ja 10 kohta seuraavasti:

”8. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaiset viranomaiset saavat sallia elävien naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten ja muiden elävien sorkkaeläinten kuljetuksen liitteessä II luetelluilta alueilta sijaitsevilta tiloilta liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitseville tiloille tai teurastamoihin.

9. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaiset viranomaiset saavat sallia elävien naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten ja muiden elävien sorkkaeläinten kuljetuksen liitteessä I luetelluilta alueilta sijaitsevilta tiloilta suoraan tai enintään yhden keräyskeskuksen kautta virallisessa valvonnassa liitteessä II luetelluilla alueilla sijaitseviin nimettyihin teurastamoihin.

10. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaiset viranomaiset saavat sallia elävien naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten ja muiden elävien sorkkaeläinten kuljetuksen liitteessä I luetelluilta alueilta sijaitsevilta tiloilta suoraan ja virallisessa valvonnassa liitteessä II luetelluilla alueilla sijaitseville nimetyille tiloille ilman, että eläimet joutuvat kosketuksiin terveydentilaltaan heikompien eläinten kanssa edellyttäen, että

- a) eläimissä ei todettu mitään suu- ja sorkkataudin kliinisiä oireita juuri ennen lastausta suoritettussa tarkastuksessa, ja
- i) niille on negatiivisin tuloksien tehty suu- ja sorkkatautiviruksen vasta-ainetesti verinäytteestä, joka on otettu enintään 10 vuorokautta ennen kuljetuspäivää; tai

- ii) ne tulevat tilalta, jolla on negatiivisin tuloksin tehty serologinen tutkimus näytteenottomenettelyllä, jolla voidaan varmistaa luotettavuustasoksi vähintään 95 prosenttia suu- ja sorkkataudin viiden prosentin esiintyvyydellä; tai
- iii) ne tulevat liitteessä III mainitulla alueella sijaitsevalta tilalta ja täyttävät seuraavat vaatimukset:
- eläimiä on kasvatettu vähintään 90 vuorokauden ajan tai, jos ne ovat alle 90 päivän ikäisiä, syntymästään asti tiloilla, jotka sijaitsevat liitteessä III olevissa sarakkeissa 1, 2 ja 3 määritetyillä alueilla, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautitapauksia ainakaan kyseisenä ajanjaksona;
  - eläimet ovat kuljetusta edeltäneiden 21 vuorokauden ajan olleet toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen valvonnassa yhdellä ainoalla tilalla, jonka ympärillä ei ainakaan 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia ainakaan 30:n lastauspäivää edeltävän vuorokauden aikana;
  - suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläimiä ei ole tuotu toisessa luetelmakohdassa tarkoitetulle tilalle lastaamista edeltäneiden 21 vuorokauden aikana lukuun ottamatta sikoja, jotka tulevat hankintatilalta, joka täyttää toisessa luetelmakohdassa säädettyt vaatimukset, missä tapauksessa tämä aika voidaan lyhentää seitsemään vuorokauteen;
- iv) ne ovat eläviä siansukuisia eläimiä, joita siirretään jalostuspyramidin puitteissa tiloilta, jotka toimivaltainen viranomaisen on hyväksynyt tämän päätöksen täytäntöönpanoa varten ja joiden ympärillä ei ainakaan 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia ainakaan 30:n lastauspäivää edeltävän vuorokauden aikana.”

2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

### **Liha**

1. Tässä artiklassa ’lihalla’ tarkoitetaan ’tuoretta lihaa’, ’jauhelihaa’, ’mekaanisesti erotettua lihaa’ ja ’raakalihavalmisteita’ sellaisina kuin ne on määritelty asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10, 1.13, 1.14 ja 1.15 kohdassa.

2. Yhdistynyt kuningaskunta ei saa lähettää naudan-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisten eläinten tai muiden sorkkaeläinten lihaa, jos se tulee tai on saatu liitteessä I luetelluilta alueilta peräisin olevista eläimistä.

3. Tuotteet, joiden lähettäminen Yhdistyneestä kuningaskunnasta ei ole sallittua tämän päätöksen mukaisesti, on merkittävä direktiivin 2002/99/EY 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan tai päätöksen 2001/304/EY mukaisesti.

4. Edellä 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta lihaan, jossa on asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkintä edellyttäen, että

a) liha on merkitty selkeästi ja se on tuotantopäivämäärästä lähtien kuljetettu ja varastoitu erillään lihasta, jonka lähettäminen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole tämän päätöksen mukaisesti sallittua;

b) liha täyttää jonkin seuraavista vaatimuksista:

i) se on saatu ennen 15 päivää heinäkuuta 2007; tai

ii) se on peräisin eläimistä, joita on kasvatettu vähintään 90 vuorokauden ajan ennen teurastuspäivää tai, jos ne ovat alle 90 päivän ikäisiä, syntymästään asti, ja teurastettu liitteissä I ja II lueteltujen alueiden ulkopuolella, tai jos kyseessä on suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien luonnonvaraisten riistaeläinten liha, jäljempänä ’luonnonvaraiset riistaeläimet’, lopetettu kyseisten alueiden ulkopuolella; tai

iii) se täyttää c, d ja e alakohdassa ja 6 kohdassa esitetyt edellytykset;

c) liha on saatu kotieläiminä pidetyistä sorkka- ja kavioeläimistä tai suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvista tarhatuista riistaeläimistä, jäljempänä ’tarhatut riistaeläimet’, kuten kunkin liharyhmän osalta täsmennetään liitteessä III olevissa asiaan liittyvissä sarakkeissa 4–7, ja se täyttää seuraavat edellytykset:

i) eläimiä on kasvatettu vähintään 90 vuorokauden ajan ennen teurastusta tai, jos ne ovat alle 90 päivän ikäisiä, syntymästään asti tiloilla, jotka sijaitsevat liitteessä III olevissa sarakkeissa 1, 2 ja 3 määritetyillä alueilla, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautitapauksia ainakaan kyseisenä ajanjaksona;

ii) eläimet ovat olleet teurastamoon kuljettamista edeltäneiden 21 vuorokauden ajan tai, jos kyseessä ovat tarhatut riistaeläimet, tilalla tapahtuneeseen teurastukseen asti toimivaltaisten eläinlääkintäviranomaisen valvonnassa yhdellä ainoalla tilalla, jonka ympärillä ei ainakaan 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia ainakaan 30:n lastauspäivää edeltävän vuorokauden aikana;

iii) suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläimiä ei ole tuotu ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle lastaamista edeltäneiden 21 vuorokauden aikana tai, jos kyseessä ovat tarhatut riistaeläimet, ennen tilalla tapahtunutta teurastusta, lukuun ottamatta siansukuisia eläimiä, jotka tulevat hankintatilalta, joka täyttää ii alakohdassa säädetyt edellytykset, missä tapauksessa tämä aika voidaan lyhentää seitsemään vuorokauteen;

Toimivaltainen viranomainen voi kuitenkin sallia suu- ja sorkkataudille alttiin lajeihin kuuluvien eläinten tuonnin edellä ii alakohdassa tarkoitettu tilalle, kunhan eläimet täyttävät i ja ii alakohdassa annetut edellytykset ja kun

— ne ovat peräisin tilalta, jonne ei ole tuotu suu- ja sorkkataudille alttiiden lajien eläimiä niiden 21 vuorokauden aikana, jotka edeltävät ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle kuljetusta, lukuun ottamatta siansukuisia eläimiä, jotka tulevat hankintatilalta, jolloin 21 vuorokauden jakso voidaan lyhentää seitsemään vuorokauteen; tai

— niille on negatiivisin tuloksin tehty suu- ja sorkkatautiviruksen vasta-ainetesti verinäytteestä, joka on otettu enintään 10 vuorokautta ennen ii alakohdassa tarkoitettulle tilalle kuljettamista; tai

— ne tulevat tilalta, jolla on negatiivisin tuloksin tehty serologinen tutkimus näytteenottomenettelyllä, jolla voidaan varmistaa luotettavuustasoksi vähintään 95 prosenttia suu- ja sorkkataudin viiden prosentin esiintyvyydellä;

iv) eläimet tai, jos kyseessä ovat tilalla teurastetut tarhatut riistaeläimet, ruhot on kuljetettu ii alakohdassa tarkoitettulta tilalta virallisessa valvonnassa nimettyyn teurastamoon kuljetusvälineissä, jotka on puhdistettu ja desinfioitu ennen lastaamista;

v) eläimet on teurastettu alle vuorokauden kuluessa niiden teurastamoon saapumisesta erillään sellaisista eläimistä, joiden lihan lähettäminen liitteessä I luetellulta alueelta ei ole sallittua;

d) kyse on tuoreesta lihasta, jonka kohdalla on plusmerkki liitteessä III olevassa sarakkeessa 8 ja joka on saatu sellaisista luonnonvaraisista riistaeläimistä, jotka on lopetettu alueilla, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautitapauksia vähintään 90 vuorokauden ajan ennen lopettamispäivää ja jotka sijaitsevat vähintään 20 kilometrin etäisyydellä alueista, joita ei ole määritelty liitteessä III olevissa sarakkeissa 1, 2 ja 3;

e) edellä olevassa c ja d alakohdassa tarkoitettujen lihan on lisäksi täytettävä seuraavat edellytykset:

i) Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltainen eläinlääkintäviranomainen saa sallia tällaisen lihan lähettämisen ainoastaan, jos edellä c alakohdan iv alakohdassa tarkoitettujen eläimien on kuljetettu teurastamoon ilman yhteyttä tiloille, jotka sijaitsevat alueilla, joita ei ole mainittu liitteen III sarakkeissa 1, 2 ja 3;

ii) liha on aina merkittävä selkeästi, ja se on pidettävä käsittelyn, varastoinnin ja kuljetuksen ajan erillään lihasta, jonka lähettäminen liitteessä I luetellulta alueelta ei ole sallittua;

iii) virkaeläinlääkärin lähettävässä teurastamossa tekemän post mortem -tarkastuksen aikana tai, kun on kyse c alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen tarhatujen riistaeläinten teurastuksesta tilalla tai luonnonvaraisesta riistasta riistankäsittelylaitoksessa, ei todettu mitään suu- ja sorkkataudin kliinisiä oireita tai post mortem -näyttöä;

iv) liha on ollut e alakohdan iii alakohdassa tarkoitetuissa teurastamoissa tai laitoksissa tai tarkoitetuilla tiloilla vähintään vuorokauden c ja d alakohdassa tarkoitettujen eläinten post mortem -tarkastuksen jälkeen;

v) kaikki muu lihan valmistaminen lähetettäväksi liitteessä I luetellun alueen ulkopuolelle on keskeytettävä,

- jos e alakohdan iii alakohdassa tarkoitettussa teurastamossa tai laitoksessa tai tarkoitettulla tilalla on diagnosoitu suu- ja sorkkatauti, siihen asti, kun kaikki niissä olevat eläimet on teurastettu, kaikki liha ja kuolleet eläimet on viety pois ja kun vähintään vuorokausi on kulunut mainitun laitoksen tai tilan virkaeläinlääkärin valvonnassa tapahtuneen täydellisen puhdistuksen ja desinfiointin loppuun saattamisesta, ja
  - jos samassa laitoksessa teurastetaan suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvia eläimiä, jotka tulevat liitteessä I luetelluilta alueilta ja jotka eivät täytä 4 kohdan c tai d alakohdassa annettuja edellytyksiä, siihen asti, kunnes kaikki tällaiset eläimet on teurastettu ja teurastamon, tilan tai laitoksen puhdistus ja desinfiointi on saatettu loppuun virkaeläinlääkärin valvonnassa;
- vi) eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo teurastamoista, tiloista ja laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet c, d ja e alakohdan soveltamiseksi.
5. Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava 3 ja 4 kohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.
6. Tämän artiklan 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolella kasvatuista naudana-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisista eläimistä tai muista sorkkaeläimistä saatuun tuoreeseen lihaan, jos eläimet on kuljetettu 1 artiklan 2 ja 3 kohdan säännöksistä poiketen virallisessa valvonnassa – ilman kosketusta liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitseviin tiloihin – suoraan teurastamoon, joka sijaitsee liitteessä I luetelluilla alueilla, välitöntä teurastusta varten edellyttäen, että tällainen tuore liha täyttää seuraavat edellytykset:
- a) kaikessa tällaisessa tuoreessa lihassa on oltava asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkistus;
  - b) teurastamo
    - i) toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
    - ii) keskeyttää kaiken muun lihan valmistamisen lähetettäväksi liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle, jos samassa teurastamossa teurastetaan liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitsevilta tiloilta peräisin olevia suu- ja sorkkataudille alttiita eläimiä, siihen asti, kunnes kaikki tällaiset eläimet on teurastettu ja teurastamon puhdistus ja desinfiointi on saatettu loppuun virkaeläinlääkärin valvonnassa;
    - c) tuore liha on merkitty selkeästi, ja se pidetään kuljetuksen ja varastoinnin ajan erillään lihasta, jonka lähettäminen Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolelle ei ole sallittua.
- Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.
- Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.
7. Edellä 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta tuoreeseen lihaan, joka on saatu liitteessä I luetelluilla alueilla sijaitsevista lihanleikkaamoista seuraavin edellytyksin:
- a) lihanleikkaamossa käsitellään samana päivänä ainoastaan 4 kohdan b alakohdassa ja 6 kohdassa kuvatun kaltaista tuoretta lihaa. Tilat puhdistetaan ja desinfioidaan aina, kun on käsitelty lihaa, joka ei täytä näitä vaatimuksia;
  - b) kaikessa tällaisessa lihassa on oltava asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkistus;
  - c) lihanleikkaamo toimii tiukan eläinlääkinnällisen valvonnan alaisena;
  - d) tuore liha on merkittävä selkeästi, ja se on pidettävä kuljetuksen ja varastoinnin ajan erillään lihasta, jonka lähettäminen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole sallittua.
- Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.

8. Yhdistyneestä kuningaskunnasta muihin jäsenvaltioihin lähetettävän lihan mukana on seurattava virallinen todistus, jossa on oltava seuraava merkintä:

”Tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa 9 päivänä elokuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/554/EY mukaista lihaa.”

3) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta lihavalmisteisiin, joissa on asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jaksossa olevan III luvun mukainen terveystarkistus edellyttäen, että kyseiset lihavalmisteet

a) on merkitty selkeästi ja ne on tuotantopäivästä lähtien kuljetettu ja varastoitu erillään lihavalmisteista, joiden lähettäminen liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelle ei ole tämän päätöksen mukaisesti sallittua;

b) täyttävät jonkin seuraavista vaatimuksista:

i) ne on valmistettu 2 artiklan 4 kohdan b alakohdassa ja 6 kohdassa kuvatusta lihasta, tai

ii) ne on käsitelty ainakin jollakin direktiivin 2002/99/EY liitteessä III olevassa 1 osassa säädettyllä suu- ja sorkkatautia koskevalla käsittelyllä.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on valvottava ensimmäisessä alakohdassa säädettyjen edellytysten noudattamista eläinlääkintäalan keskusviranomaisten alaisuudessa.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo laitoksista, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.”

4) Korvataan 6 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

a) siemennesteeseen, munasoluihin ja alkioihin, jotka on tuotettu ennen 15 päivää heinäkuuta 2007;

b) Yhdistyneeseen kuningaskuntaan direktiiveissä 88/407/EY, 89/556/EY, 90/429/EY tai 92/65/EY säädettyjen edellytysten mukaisesti tuotuihin nautaeläinten pakastettuun siemennesteeseen ja pakastettuihin alkioihin, sikaeläinten pakastettuun siemennesteeseen sekä lammas- ja vuohieläinten pakastettuun siemennesteeseen ja pakastettuihin alkioihin, joiden varastointi ja kuljetus on Yhdistyneeseen kuningaskuntaan saapumisen jälkeen tapahtunut erillään sellaisista siemennesteestä, munasoluista ja alkiosta, joiden lähettäminen ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua;

c) pakastettuun naudana-, lampaan-, vuohen- ja siansukuisien eläinten siemennesteeseen ja alkioihin, joita on säilytetty vähintään 90 vuorokautta ennen keruupäivää ja keruun aikana liitteessä II luetelluilla alueilla tai jotka on siirretty liitteessä II luetelluille alueille liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolelta 90 vuorokautta ennen keruupäivää ja

i) joita on ennen lähetystä säilytetty hyväksytyissä olosuhteissa vähintään 30 vuorokauden ajan; ja

ii) jotka on saatu luovuttajaeläimiltä, jotka ovat keskuksissa tai tiloilla,

— jotka ovat olleet suu- ja sorkkataudista vapaita vähintään 90 vuorokautta ennen siemennesteen tai alkioiden keruupäivää ja vähintään 30 vuorokautta keruupäivän jälkeen; ja

— jotka sijaitsevat alueella, jonka ympärillä ei vähintään 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia vähintään 30 vuorokautteen ennen keruupäivää.

Eläinlääkintäalan keskusviranomaisten on ennen a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen siemennesteen tai tarkoitettujen alkioiden lähettämistä toimitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle luettelo keskuksista ja ryhmistä, jotka ne ovat hyväksyneet tämän kohdan soveltamiseksi.”

5) Korvataan 7 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta vuotiin ja nahkoihin,

- a) jotka on tuotettu Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 15 päivää heinäkuuta 2007; tai
- b) jotka ovat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan VI luvun A osan 2 kohdan c tai d alakohdan mukaisia; tai
- c) jotka on tuotettu liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolella asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädettyjen edellytysten mukaisesti ja jotka on sen jälkeen, kun ne on tuotu liitteessä I luetelluille alueille, varastoitu ja kuljetettu erillään vuodista ja nahoista, joiden lähettäminen ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua; tai
- d) jotka on tuotettu teurastamossa teurastetuista eläimistä tai tilalla teurastetuista tarhatuista riistaeläimistä tai lopetetuista luonnonvaraisista riistaeläimistä, lihan tuotantoa varten 2 artiklan 4 kohdan b alakohdan tai 2 artiklan 6 kohdan mukaisesti.
- Käsitellyt vuodat ja nahat on pidettävä erillään käsittelemättömistä vuodista ja nahoista.”
- 6) Korvataan 8 artiklan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:
- ”a) eläintuotteisiin
- i) joille on tehty lämpökäsittely
- ilmatiiviisti suljetussa säiliössä, Fo-arvo vähintään 3,00, tai
- siten, että sisälämpötila on käsittelyn aikana vähintään 70 °C; tai
- ii) jotka on tuotettu liitteessä I lueteltujen alueiden ulkopuolella asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädettyjen edellytysten mukaisesti ja jotka on sen jälkeen, kun ne on tuotu liitteessä I luetelluille alueille, varastoitu ja kuljetettu erillään eläintuotteista, joita ei 1 kohdan mukaisesti ole sallittua lähettää; tai
- iii) jotka on tuotettu teurastamossa teurastetuista eläimistä tai tilalla teurastetuista tarhatuista riistaeläimistä tai lopetetuista luonnonvaraisista riistaeläimistä, lihan tuotantoa varten 2 artiklan 4 kohdan b alakohdan tai 2 artiklan 6 kohdan mukaisesti, ja
- ovat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan II luvun A osan 1 kohdan vaatimusten mukaisia, ja
- varastoitu ja kuljetettu erillään eläintuotteista, joita ei tämän artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti ole sallittua lähettää.”
- 7) Korvataan 8 artiklan 7 kohta seuraavasti:
- ”7. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, 2 kohdan i ja j alakohdassa mainittujen tuotteiden osalta riittää, että mukana seuraavassa kaupallisessa asiakirjassa mainitaan, että tuotteet on tarkoitettu käytettäväksi *in vitro* -analyysissä, laboratorioreagensseina, lääkkeinä tai lääkinnällisinä laitteina edellyttäen, että tuotteisiin on merkitty selkeästi merkintä 'ainoastaan *in vitro* -analyysiin' tai 'ainoastaan laboratorionkäyttöön', tai 'lääkkeitä' tai 'lääkinnällisiä laitteita.’”
- 8) Korvataan 9 artiklan 2 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:
- ”2. Kun kyseessä ovat vähittäismyyntiin loppukuluttajalle tarkoitetut tuotteet, Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia, että eläintuotteista koostuvien yhtenäisten erien, joiden sisältämät tuotteet soveltuvat kaikki lähetettäväksi tämän päätöksen mukaisesti, mukana seuraa kaupallinen asiakirja, jonka liitteenä on jäljennös virkaeläinlääkärin myöntämästä todistuksesta, jossa vahvistetaan,”
- 9) Korvataan 17 artikla seuraavasti:
- ”Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2007.
- Lähettämistä koskevia 2, 3, 4, 5, 7 ja 8 artiklassa säädettyjä kieltoja sekä 9 ja 11 artiklassa annettuja, kyseisiin kieltoihin liittyviä säännöksiä ja 14 artiklan säännöksiä sovelletaan kuitenkin 15 päivään joulukuuta 2007.”
- 10) Korvataan liitteet I, II ja III tämän päätöksen liitteellä.

## 2 artikla

### Täytäntöönpano

Jäsenvaltioiden on muutettava kauppiaan soveltamansa toimenpiteet tämän päätöksen mukaisiksi. Niiden on ilmoitettava niistä viipymättä komissiolle.

3 artikla

**Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 19 päivänä marraskuuta 2007.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*

---

## LIITE

## "LIITE I

Seuraavat Yhdistyneen kuningaskunnan alueet:

1	2	3
RYHMÄ	ADNS	Hallintoyksikkö
Englanti	41	Bracknell Forest
	42	Brighton and Hove
	49	City of Southampton
	56	Luton
	57	Medway
	59	Milton Keynes
	63	Reading
	66	Slough
	67	Southend-on-Sea
	70	Swindon
	72	Thurrock
	75	West Berkshire
	76	Windsor and Maidenhead
	77	Wokingham
	135	City of Portsmouth
	137	Bedfordshire County
	138	Buckinghamshire County
	139	Cambridgeshire County
	145	East Sussex County
	146	Essex County
	147	Gloucestershire County
	148	Hampshire County
	149	Hertfordshire County
	150	Kent
	155	Northamptonshire County
	158	Oxfordshire County
	163	Surrey
	164	Warwickshire County
	165	West Sussex County
	166	Wiltshire County
168	London	

## LIITE II

Seuraavat Yhdistyneen kuningaskunnan alueet:

1	2	3
RYHMÄ	ADNS	Hallintoyksikkö
Skotlannin saaret	131	Shetland Islands
	123	Orkney Islands
	124	NA H-Eileanan An Iar
Skotlanti	121	Highland
	122	Moray
	126	Aberdeenshire
	128	Aberdeen City
	79	Angus
	81	Dundee City
	80	Clackmannanshire
	90	Perth & Kinross
	127	Fife
	85	Falkirk
	88	Midlothian
	96	West Lothian
	129	City of Edinburgh
	130	East Lothian
	92	Scottish Borders
	94	Stirling
	125	Argyll and Bute
	83	East Dunbartonshire
	84	East Renfrewshire
	86	City of Glasgow
87	Inverclyde	
89	North Lanarkshire	
91	Renfrewshire	
93	South Lanarkshire	
95	West Dunbartonshire	
82	East Ayrshire	
132	North Ayrshire	
133	South Ayrshire	
134	Dumfries & Galloway	
Englanti	141	Cumbria
	169	Northumberland
	10	Gateshead
	16	Newcastle upon Tyne
	17	North Tyneside
	26	South Tyneside
	29	Sunderland
	144	Durham
	52	Darlington
	55	Hartlepool
	58	Middlesbrough
	64	Redcar and Cleveland
	69	Stockton-on-Tees
151	Lancashire	
38	Blackburn with Darwen	
39	Blackpool	

1	2	3
RYHMÄ	ADNS	Hallintoyksikkö
	176 177 78	North Yorkshire excluding Selby Selby District York
	53 45 60 61	East Riding of Yorkshire City of Kingston upon Hull North East Lincolnshire North Lincolnshire
	32 11 6 4 13	West Yorkshire consisting of Wakefield District Kirklees District Calderdale District Bradford Leeds
	1 8 20 24	South Yorkshire consisting of Barnsley District Doncaster District Rotherham District Sheffield District
	30 18 19 5 3 21 31 15 27 34	Greater Manchester consisting of Tameside District Oldham District Rochdale District Bury District Bolton District Salford District Trafford District Manchester District Stockport District Wigan District
	12 14 23 28 74	Merseyside consisting of Knowsley District Liverpool District Sefton District St. Helens District Warrington
	140 54 35	Cheshire County Halton Wirral District
	142 44	Derbyshire County City of Derby
	157 47	Nottinghamshire County City of Nottingham
	153	Lincolnshire
	159 71	Shropshire Telford and Wrekin
	161 50	Staffordshire County City of Stoke-on-Trent
	170 73 136	Devon County Torbay Plymouth
	171	Cornwall County
	143	Dorset County
	62	Poole

1	2	3
RYHMÄ	ADNS	Hallintoyksikkö
	40	Bournemouth
	160	Somerset County
	120	North Somerset
	37	Bath and North East Somerset
	43	City of Bristol
	68	South Gloucestershire
	51	Herefordshire County
	167	Worcestershire County
	9	Dudley District
	2	Birmingham District
	22	Sandwell District
	36	Wolverhampton District
	33	Walsall District
	25	Solihull District
	7	Coventry District
	152	Leicestershire County
	46	City of Leicester
	65	Rutland
	48	City of Peterborough
	154	Norfolk County
	162	Suffolk County
	172	Isles of Scilly
	114	Isle of Wight
Wales	115	Sir Ynys Mon — Isle of Anglesey
	116	Gwynedd
	103	Conwy
	108	Sir Ddinbych-Denbigshir
	111	Sir Y Fflint-Flintshire
	113	Wrecsam-Wrexham
	173	North Powys
	174	South Powys
	118	Sir Ceredigion-Ceredigion
	110	Sir Gaerfyrddin-Carmarthen
	119	Sir Benfro-Pembrokeshire
	97	Abertawe-Swansea
	102	Castell-Nedd Port Talbot-Neath Port Talbot
	105	Pen-y-Bont Ar Ogwr — Bridgend
	107	Rhondda/Cynon/Taf
	99	Bro Morgannwg — The Vale of Glamorgan
	98	Bleanau Gwent
	112	Tor-Faen — Tor Faen
	101	Casnewydd — Newport
	104	Merthyr Tudful-Merthyr Tydfil
	100	Caerffili — Caerphilly
	117	Caerdydd — Cardiff
	109	Sir Fynwy — Monmouthshire

## LIITE III

Seuraavilla liitteessä I luetelluilla alueilla on sama asema kuin liitteessä III luetelluilla alueilla:

1	2	3	4	5	6	7	8
RYHMÄ	ADNS	Hallintoyksikkö	B	S/G	P	FG	WG
Englanti	42	Brighton and Hove	+	+	+	+	
	56	Luton	+	+	+	+	
	57	Medway	+	+	+	+	
	59	Milton Keynes	+	+	+	+	
	67	Southend-on Sea	+	+	+	+	
	72	Thurrock	+	+	+	+	
	75	West Berkshire	+	+	+	+	
	137	Bedfordshire	+	+	+	+	
	145	East Sussex County	+	+	+	+	
	146	Essex County	+	+	+	+	
	149	Hertfordshire County	+	+	+	+	
	150	Kent	+	+	+	+	
	158	Oxfordshire County	+	+	+	+	
	166	Wiltshire County	+	+	+	+	
	147	Gloucestershire County	+	+	+	+	
	139	Cambridgeshire County	+	+	+	+	
	155	Northamptonshire County	+	+	+	+	
164	Warwickshire County	+	+	+	+		
70	Swindon	+	+	+	+		

ADNS = Animal Disease Notification System Code (Eläintautien ilmoitusjärjestelmän koodi) (päätös 2005/176/EY)

B = naudanliha

S/G = lampaan- ja vuohenliha [lammas- ja vuohieläinten liha]

P = sianliha [siansukuisten eläinten liha]

FG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat tarhatut riistaeläimet

WG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat luonnonvaraiset riistaeläimet